

Algemene Voorwaarden

Kredietrisico levering

kapitaalgoederen en/of diensten

Algemene Voorwaarden nr. 340/08

Buitenland

Inhoud		pagina
Hoofdstuk I.	Definities	3
Hoofdstuk II.	Omschrijving van de dekking	4
	Artikel 1. Gedekt risico	4
	Artikel 2. Uitgesloten schade-oorzaken	4
	Artikel 3. Grondslag van de verzekering	5
	Artikel 4. Looptijd van het risico van Verzekeraar	5
	Artikel 5. Gedekt percentage en maximum schadevergoeding	5
	Artikel 6. Voorwaarden voor schadevergoeding	5
Hoofdstuk III.	Beheer van het risico	
	Artikel 7. Algemene verplichtingen van Verzekerde	6
	Artikel 8. Rapportageverplichtingen van Verzekerde	7
	Artikel 9. Premie	7
	Artikel 10. Sancties	7
Hoofdstuk IV.	Schaderegeling	8
	Artikel 11. Claimprocedure	8
	Artikel 12. Mogelijkheid van voorschot bij geschillen	9
	Artikel 13. Schadeberekening	9
	Artikel 14. Opbrengsten na schadevergoeding	10
Hoofdstuk V.	Diverse Bepalingen	
	Artikel 15. Omrekeningskoersen	10
	Artikel 16. Consolidatieregeling	11
	Artikel 17. Overdracht of bezwaring van rechten uit de polis	11
	Artikel 18. Overgang van het verzekerde belang	11
	Artikel 19. Omvang aansprakelijkheid Verzekeraar	11
	Artikel 20. Communicatie	11
	Artikel 21. Toepasselijk recht en jurisdictie	11

Hoofdstuk I. Definities

Verzekeraar	de Staat der Nederlanden
Atradius	de naamloze vennootschap Atradius Dutch State Business, die krachtens art. 3 lid 5 van de Kaderwet financiële verstrekkingen Financiën in naam en voor rekening en risico van Verzekeraar polissen en garanties aan Nederlandse exporteurs, investeerders en financiers van export en investeringen afgeeft, en deze polissen en garanties voor rekening en risico van Verzekeraar beheert inclusief, maar niet beperkt tot, het afwikkelen van schadeclaims en het voeren van incasso-activiteiten.
Datum van het in werking treden van de Overeenkomst	de datum waarop de Overeenkomst door Verzekerde en Debiteur is ondertekend, respectievelijk - indien de Overeenkomst voorwaarden voor het in werking treden bevat - de datum waarop alle voorwaarden zijn vervuld.
Overzicht	het van deze polis deel uitmakende Overzicht van Namen, Gegevens van de Overeenkomst en Polisgegevens.
Kredietrisico	het risico geen betaling te ontvangen voor Verzekerde Vorderingen, voor zover de goederen en/of diensten aan Debiteur zijn geleverd.
Verzekerde Vorderingen	de vordering(en) van Verzekerde op Debiteur uit hoofde van de Overeenkomst, die betrekking hebben op <ol style="list-style-type: none">1. de termijnen waarin de contractprijs moet worden betaald;2. loon- en prijsstijgingen en meerwerk, voor zover het (een) vordering(en) betreft als vermeld in het Overzicht onder Polisgegevens;3. rente over de onder 1 en 2 bedoelde bedragen tot de overeengekomen vervaldatum op basis van de overeengekomen rentevoet.
Ontvangen Betaling	een betaling wordt beschouwd als door Verzekerde ontvangen, <ul style="list-style-type: none">- door ontvangst van euro's in de Eurozone- indien Verzekerde verkiest vreemde valuta aan te houden: door creditering van in vreemde valuta ontvangen bedragen op haar vreemde valutarekening bij een bank in enig land.
Insolventie	uitsluitend een van de onderstaande situaties: <ol style="list-style-type: none">1. over Debiteur is het faillissement uitgesproken,2. Debiteur heeft (voorlopige) surseance van betaling verkregen,3. een door Debiteur aangeboden onderhands akkoord is met toestemming van Verzekeraar geaccepteerd,4. executie van een vonnis, welke niet of niet geheel tot betaling van de Verzekerde Vorderingen heeft geleid,5. over Debiteur is een gerechtelijke schuldsanering uitgesproken, <p>alsmede procedures of situaties in het buitenland, waarvan de strekking vergelijkbaar is met faillissement, surseance of een gerechtelijke schuldsanering.</p>
Moratorium	algemeen uitstel van betaling van schulden, afgekondigd door de regering van het land van Debiteur, of door de regering van het land via welke de betaling moet worden verricht.
Transferproblemen	wettelijke of administratieve maatregelen buiten Nederland die lokale storting verbieden, alsmede de situatie waarin de transfer van door Debiteur of diens garant gestorte bedragen wordt verhinderd of vertraagd als gevolg van politieke gebeurtenissen, economische moeilijkheden, deviezentekorten of wettelijke of administratieve maatregelen buiten Nederland.
Conversieproblemen	een algemeen verbindende maatregel, genomen in het land van Debiteur of diens garant, die een door Debiteur of diens garant verrichte storting voor hem bevrijdend doet zijn, terwijl bij omzetting in de munt van de Overeenkomst deze storting op het moment van de transfer, als gevolg van een koerswijziging, minder oplevert dan het bedrag van de vordering, dan wel het toepassen door de regering van het land van Debiteur of diens garant van een conversiekoers, die ongunstiger is dan de algemeen toegepaste referentiekosten voor omrekening van lokale valuta in enige convertibele valuta.

Force Majeure	<p>een verhindering van de terugbetaling van de Verzekerde Vordering als gevolg van het zich buiten Nederland voordoen van bijvoorbeeld:</p> <ol style="list-style-type: none"> Internationale maatregelen: besluiten van internationale organisaties welke Nederland verplicht is op te volgen en die de nakoming van de Overeenkomst geheel of gedeeltelijk verhinderen; Oorlog: oorlog alsmede burgeroorlog, revolutie, opstand, terrorisme en sabotage; Algemene staking; Catastrofe: orkaan, aardbeving, vulkanische uitbarsting, overstroming of andere vormen van natuurrampen; Kernramp: kernfusie, kernsplijting of besmetting met radio-activiteit; Epidemie.
Overheidsingrijpen	<p>een niet aan Verzekerde en/of Debiteur toe te rekenen verhindering van de betaling van de Verzekerde Vorderingen, als gevolg van maatregelen, handelingen, beslissingen of een verzuim van een buitenlandse overheid, hieronder echter niet begrepen Moratorium, Transferproblemen, Conversieproblemen of Force Majeure.</p>
Voortgezette non-betaling	<p>het feit dat Debiteur op de datum van het verstrijken van de Wachttermijn een Verzekerde Vordering nog niet heeft betaald voor zover de non-betaling geen gevolg is van Insolventie, Moratorium, Transferproblemen, Conversieproblemen, Force Majeure of Overheidsingrijpen.</p>
Wachttermijn	<p>de periode na afloop waarvan Verzekerde aanspraak op schadevergoeding kan doen gelden. Deze periode, genoemd in het Overzicht, begint op de vervalddag van de desbetreffende Verzekerde Vordering.</p>
Buitenlands Bestanddeel	<p>de volledige inkoopprijs van alle - al of niet via Nederlandse tussenhandelaren - uit het buitenland betrokken onderdelen en/of diensten (doch die van buitenlandse dochtermaatschappijen van Verzekerde slechts voor 70%), nodig voor de uitvoering van de Overeenkomst,</p> <ul style="list-style-type: none"> - inclusief uitgaven te doen in het land van Debiteur en commissie te betalen naar het buitenland, - exclusief grondstoffen en halffabrikaten, betrokken uit andere landen dan het land van Debiteur.

Hoofdstuk II. Omschrijving van de dekking

Artikel 1.

Gedekt risico

De verzekering dekt het Kredietrisico, als rechtstreeks gevolg van het zich voordoen van een van de hierna genoemde gebeurtenissen, voorzover genoemd in het Overzicht:

1. Insolventie;
2. Moratorium;
3. Transferproblemen;
4. Conversieproblemen;
5. Force Majeure;
6. Overheidsingrijpen, alsmede
7. Voortgezette non-betaling.

Artikel 2.

Uitgesloten schade-oorzaken

- a. Schade komt niet voor vergoeding in aanmerking indien deze het gevolg is van:
 1. fouten of onvolkomenheden in de redactie van de Overeenkomst, en/of de in het Overzicht onder Gegevens van de Overeenkomst genoemde zekerheden;
 2. van de Overeenkomst afwijkende nadere afspraken tussen Verzekerde en Debiteur of een garant;
 3. oorzaken die gelegen zijn bij tussenpersonen, met uitzondering van de incasserende bank;
 4. transport- of transportmolestschade of enige andere materiële schade, tenzij de betalingsverplichting van Debiteur desondanks van kracht blijft;

5. belastingverplichtingen van Verzekerde in het land van Debitteur;
 6. afrekening van een Ontvangen Betaling tegen een andere koers dan die geldend op de datum van het in werking treden van de Overeenkomst;
 7. het afsluiten c.q. afnemen van een valutatermijntransactie of andere financiële instrumenten ter beheersing van het vreemde valutarisico;
 8. het ontbreken van voor Verzekerde vereiste vergunningen, alsmede het ontbreken van voor Debitteur vereiste vergunningen, tenzij Verzekerde aantoont dat zij zich de in redelijkheid van haar te vergen inspanningen heeft getroost om vast te stellen dat Debitteur alle vereiste vergunningen vóór het in werking treden van de Overeenkomst heeft verkregen, behalve die, welke volgens de in het land van Debitteur algemeen geldende voorschriften, eerst op een later tijdstip verkregen konden worden;
 9. beslaglegging door crediteuren van Verzekerde.
- b. Schade als gevolg van het opeisen van namens Verzekerde gestelde bankgaranties komt evenmin voor vergoeding in aanmerking.

Artikel 3.

Grondslag van de Verzekering

De door Verzekerde ten behoeve van de totstandkoming van de verzekering verstrekte gegevens gelden als grondslag van de verzekering.

Artikel 4.

Looptijd van het risico van Verzekeraar

- a. Het risico van Verzekeraar begint voor elke Verzekerde Vordering zodra en voor zover de goederen en/of diensten aan Debitteur zijn geleverd, zoals vermeld in het Overzicht.
- b. Het risico van Verzekeraar eindigt zodra en voor zover Verzekerde betaling van de Verzekerde Vorderingen heeft ontvangen.

Artikel 5.

Gedekt percentage en maximum schadevergoeding

- a. Van de schade berekend volgens Hoofdstuk IV van deze polis wordt het gedekte percentage als vermeld in het Overzicht vergoed.
- b. Het totaal van alle schadevergoedingen uit hoofde van deze polis en de aanhangsels zal ten hoogste het in het Overzicht als "maximum schadevergoeding" aangeduide bedrag belopen.
- c. Als onder een aanvullende dekking bij deze polis eveneens het opvragen van bankgaranties is verzekerd, zullen schadevergoedingen uit hoofde van die aanvullende dekking de schadevergoedingen uit hoofde van deze polis niet beperken.

Artikel 6.

Voorwaarden voor schadevergoeding

- a. Verzekerde kan slechts aanspraken op schadevergoeding doen gelden, mits:
 1. Verzekerde tijdig en volledig heeft voldaan aan haar verplichtingen jegens Debitteur en eventuele garanten;
 2. Verzekerde heeft voldaan aan alle wettelijke en administratieve verplichtingen, waaraan zij bij de uitvoering van de Overeenkomst in het land van Debitteur is gehouden;
 3. Verzekerde de termijn(en) die, volgens het Overzicht onder Betalingsvoorwaarden, bij het in werking treden van de Overeenkomst moeten worden betaald, op haar rekening heeft ontvangen.
 4. De in het Overzicht onder Zekerheden bedoelde Accredities zijn geopend vóór levering, dan wel, indien in het Overzicht vermeld, geconfirmeerd door de in het Overzicht bedoelde openende dan wel confirmerende bank(en) en tijdig en volledig aan alle voorwaarden voor betaling daaruit is voldaan;

5. De in het Overzicht onder Zekerheden bedoelde Garanties vóór levering schriftelijk zijn afgegeven voor de in het Overzicht genoemde termijnen alsmede de rente, op zodanige wijze dat iedere Garant voor het geheel kan worden aangesproken alsof hij de hoofschuldenaar en niet slechts garant is;
6. Verzekerde in verband met de totstandkoming of de uitvoering van de Overeenkomst geen omkoping, in de zin van artikel 177 en 177a jo 178a van het Wetboek van Strafrecht, heeft gepleegd, dan wel omkoping heeft uitgelokt, daaraan medeplichtig is geweest of daarvan bewust heeft geprofiteerd. Indien aan deze voorwaarde niet is voldaan heeft Verzekeraar ook het recht de verzekeringsovereenkomst zonder restitutie van premie op te zeggen en is Verzekerde verplicht eventueel reeds betaalde schadevergoedingen aan Verzekeraar terug te betalen.

- b. Verzekerde kan geen recht op schadevergoeding doen gelden indien Verzekerde ten tijde van het begin van het risico van Verzekeraar voor de desbetreffende Verzekerde Vordering wist, of redelijkerwijze kon weten, dat zich op dat tijdstip een der gevallen bedoeld in Artikel 8a sub 1 t/m 3 voordeed;

Verzekerde kan evenmin recht op schadevergoeding doen gelden indien Verzekeraar op grond van in Artikel 8a sub 4 of 5 bedoelde gevallen, voor het begin van het risico van Verzekeraar voor de desbetreffende Verzekerde Vordering aan Verzekerde heeft meegedeeld, dat voor deze vordering het risico voor Verzekeraar niet meer aanvaardbaar is.

- c. Verzekerde kan geen recht op schadevergoeding doen gelden zolang de schade verband houdt met een geschil tussen Verzekerde en Debiteur of een garant. Zie ook de voorschotregeling in Artikel 12.

- d. Verzekeraar zal op de voorwaarden sub a 1 en 2 van dit Artikel geen beroep doen indien het niet voldoen daaraan een gevolg is van

1. Force Majeure,
2. Overheidsingrijpen, alsmede
3. de situaties bedoeld in Artikel 8a

Deze ontheffing geldt uitsluitend voor Verzekerde Vorderingen waarvoor op het tijdstip waarop de omstandigheden sub d 1 t/m 3 zich voordeden, het risico van Verzekeraar reeds was begonnen.

Hoofdstuk III. Beheer van het risico

Artikel 7. Algemene verplichtingen van Verzekerde

Verzekerde is verplicht

- a. het niet door Verzekeraar gedekte percentage als eigen risico te dragen, voorzover Atradius overdracht van dit eigen risico aan derden niet heeft goedgekeurd;
- b. indien het percentage van het Buitenlands Bestanddeel, zoals genoemd in het Overzicht, dreigt te worden overschreden, een met redenen omkleed verzoek tot goedkeuring van de overschrijding bij Verzekeraar in te dienen;
- c. in overleg met Verzekeraar, incassomaatregelen te nemen en ook overigens de nodige maatregelen te nemen ter voorkoming of beperking van schade;
- d. aanwijzingen van Verzekeraar terzake van het beheer van het risico en het te voeren incassobeleid op te volgen, zonder dat Verzekerde voor haar normale kantoor- en personeelskosten een vergoeding kan bedingen;

Deze verplichting houdt onder meer in dat Verzekerde op aanwijzing van Verzekeraar in eigen naam maatregelen neemt, ook nadat schadevergoeding aan Verzekerde is uitbetaald;

- e. desgevraagd het incasso aan Verzekeraar over te dragen;

- f. alle opbrengsten (zie Artikel 13c) in verband met de Overeenkomst ontvangen na schadevergoeding, aan Verzekeraar af te dragen.

Artikel 8.

Rapportageverplichtingen van Verzekerde

Verzekerde is verplicht:

- a. onmiddellijk aan Verzekeraar kennis te geven, zodra zij verneemt of vaststelt dat
 1. Debiteur een wijziging van de betalingsvoorwaarden of uitstel van betaling vraagt;
 2. zij voor enige vordering op Debiteur 30 dagen na de vervaldag nog geen betaling heeft ontvangen;
 3. Debiteur de goederen en/of diensten of een deel daarvan niet wenst af te nemen;
 4. iets nadeligs bekend is geworden over Debiteur of een garant;
 5. zich andere omstandigheden voordoen ten gevolge waarvan schade dreigt te ontstaan.
- b. Verzekeraar op de hoogte te houden van de uitvoering van de Overeenkomst, in het bijzonder binnen 30 dagen opgave te doen van de levering van goederen en/of diensten en de vaststelling van een prijsverhoging;
- c. Verzekeraar tijdig op de hoogte te houden van het verloop van de in lid a genoemde omstandigheden.

Artikel 9.

Premie

- a. Verzekerde is verplicht de verschuldigde premie en kosten uiterlijk op de vervaldag te voldoen. In geval van schade wordt het nog niet vervallen deel van de premie onmiddellijk opeisbaar;
- b. Indien Verzekeraar akkoord gaat met een wijziging van de Overeenkomst, leidende tot alleen een wijziging van het bedrag van de Overeenkomst, zal Verzekeraar de premie proportioneel aanpassen. Indien Verzekeraar akkoord gaat met andere wijzigingen van de Overeenkomst, leidende tot wijziging van het risico voor Verzekeraar, zal de premie door Verzekeraar nader worden vastgesteld;
- c. Indien ten aanzien van enige Verzekerde Vordering:
 1. vaststaat dat het risico van Verzekeraar daarvoor niet zal beginnen of nog niet begonnen was op de in het Overzicht vermelde uiterste datum van levering, of
 2. Verzekeraar aanspraken op schadevergoeding heeft afgewezen op grond van het bepaalde sub Artikel 6, zal de premie dienovereenkomstig worden herberekend.
- d. Indien Verzekerde geen recht op schadevergoeding heeft vanwege het niet voldoen aan de polisvoorwaarden, leidt dit niet tot een recht op restitutie van premie, behoudens in het geval als bedoeld sub c 2.

Artikel 10.

Sancties

- a. Onjuiste of onvolledige opgave vóór het sluiten van de verzekeringsovereenkomst van feiten en gegevens, waarvan Verzekerde wist of behoorde te begrijpen dat deze van belang waren of konden zijn voor de beoordeling van:
 - het te verzekeren risico en/of
 - de milieu-effecten, die voortvloeien uit de onderhavige overeenkomst en/of het project, kan tot verval van recht op schadevergoeding aanleiding geven.
- b. Het niet voldoen door Verzekerde aan haar in Artikel 7 en 8 omschreven verplichtingen, alsmede iedere verzwaring van het risico door haar schuld, leidt tot het verval van haar rechten uit de verzekeringsovereenkomst. Verzekeraar kan echter, gelet op de zwaarte van de tekortkoming en de ernst van het belang waarin zij is geschaad, de gevolgen van dit verval beperken.

- c. Indien de verschuldigde premie en kosten niet op de vervaldag zijn voldaan, is Verzekerde vanaf de vervaldag rente verschuldigd gelijk aan de wettelijke achterstalligheidsrente zoals vermeld in artikel 6:120 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek;
- d. Indien betaling van verschuldigde premie en kosten 15 dagen na schriftelijke aanmaning nog niet heeft plaatsgevonden, is Verzekeraar definitief van haar verplichtingen bevrijd, onverminderd de verplichting van Verzekerde om de premie en kosten te voldoen;
- e. Indien ten behoeve van de Overeenkomst aan Debitur kredietfaciliteiten zijn aangeboden die ruimer zijn dan vermeld in het Overzicht onder Betalingsvoorwaarden en Verzekerde daarbij betrokken blijkt als leninggever, garant of regresplichtige, vervalt haar recht op schadevergoeding.

Hoofdstuk IV. Schaderegeling

Artikel 11.

Claimprocedure

- a. Verzekerde kan aanspraak op schadevergoeding doen gelden na afloop van de Wachttermijn. Indien echter voor de vervaldag vaststaat dat een Verzekerde Vordering niet binnen de Wachttermijn zal worden betaald en tevens vaststaat dat de uitwinning van zekerheden binnen de Wachttermijn niets zal opleveren, kan Verzekerde reeds aanspraken op schadevergoeding doen gelden na het verstrijken van de vervaldag van de Verzekerde Vordering.
- b. Indien Verzekerde aanspraken op schadevergoeding doet gelden, moet zij alle gegevens verstrekken, Verzekeraar inzage geven in en kopie laten nemen van alle bescheiden, die Verzekeraar nodig heeft voor de beoordeling van deze aanspraken en de berekening van de schade. Tevens moet Verzekerde alle medewerking verlenen, opdat Verzekeraar ook van derden inlichtingen ontvangt of inzage verkrijgt van bescheiden als hierboven bedoeld.
- c. Verzekeraar zal de schadeberekening uiterlijk op de laatste van de twee volgende data aan Verzekerde toezenden:
 - 30 dagen na het verstrijken van het moment waarop Verzekerde aanspraken op schadevergoeding kan doen gelden;
 - 60 dagen na ontvangst van alle bovenbedoelde gegevens en bescheiden.
 Het bovenstaande geldt niet indien Verzekeraar van haar sub d genoemde recht gebruik maakt.
- d. Gedurende de periode, genoemd sub c, heeft Verzekeraar het recht een deskundige aan te wijzen die belast wordt met het controleren van de verstrekte gegevens en bescheiden en van het bedrag van de schade waarvoor Verzekerde aanspraken op vergoeding doet gelden. In dit geval zal Verzekeraar de schadeberekening aan Verzekerde toezenden uiterlijk 60 dagen na ontvangst van het rapport van de deskundige.
- e. Indien de procedure sub d wordt gevolgd, kan Verzekeraar onder nader vast te stellen voorwaarden aan Verzekerde een voorschot verstrekken.
- f. Binnen 14 dagen na ontvangst van de schriftelijke akkoordverklaring van Verzekerde met de schadeberekening, betaalt Verzekeraar de schadevergoeding tegen rechtsgeldige overdracht van de Verzekerde Vorderingen waarover schade wordt vergoed en van alle rechten en zekerheden, die Verzekerde in verband met de Overeenkomst heeft. Indien Verzekerde haar rechten en zekerheden reeds heeft beperkt, verpand of aan derden heeft overgedragen, moet deze beperking, verpanding of overdracht eerst teniet worden gedaan.
- g. Een schadevergoeding wordt vastgesteld en uitbetaald in euro's. Eventuele omrekening geschiedt tegen de koers genoemd in Artikel 15.

- h. Indien Verzekeraar een aanspraak op schadevergoeding schriftelijk en met verwijzing naar dit artikel heeft afgewezen en Verzekerde niet binnen 6 maanden na dagtekening van deze mededeling een procedure is gestart bij de bevoegde rechter, is het recht tot het vorderen van deze schadevergoeding vervallen.

Artikel 12.

Mogelijkheid van voorschot bij geschillen

- a. Indien zich een geschil tussen Verzekerde en Debiteur voordoet en
1. Verzekerde conform de bepalingen van de Overeenkomst met Debiteur of volgens de regels van het overigens toepasselijke recht een gerechtelijke of arbitrale procedure aanhangig heeft gemaakt ter oplossing van het geschil

en

 2. Verzekeraar op basis van de haar op dat moment bekende gegevens van oordeel is dat de betwisting door Debiteur niet gegrond is, kan Verzekeraar onder nader vast te stellen voorwaarden een voorschot op de eventuele schadevergoeding verlenen.
- b. Zodra het geschil tussen Verzekerde en Debiteur volgens de sub a1 bedoelde procedure is opgelost, zal op basis daarvan de schadeberekening worden opgesteld, waarbij het voorschot moet worden terugbetaald.

Artikel 13.

Schadeberekening

- a. De berekening heeft uitsluitend betrekking op het geleverde deel van de goederen en/of diensten. De omvang van de schade is gelijk aan het debetsaldo van

DEBET:

- de Verzekerde Vorderingen;
- achterstalligheidsrente;

Achterstalligheidsrente wordt uitsluitend vergoed indien Verzekeraar is gebleken dat Debiteur zich door middel van een afzonderlijke bepaling in de Overeenkomst uitdrukkelijk tot betaling van deze rente heeft verplicht en schade over de Verzekerde Vordering, waarop de rente betrekking heeft, wordt vergoed.

Deze achterstalligheidsrente wordt ten hoogste vergoed over de Wachttermijn op basis van het in de Overeenkomst genoemde percentage, doch geen hoger percentage dan de wettelijke achterstalligheidsrente als genoemd in Art. 6:120 lid 1 van het Burgerlijk Wetboek die van kracht was op de vervalddag van de desbetreffende Verzekerde Vordering.

- de bijkomende kosten als omschreven sub b;

en CREDIT:

- de opbrengsten als omschreven sub c;
- de uitgesloten schaden als omschreven in Artikel 2.

De berekening wordt opgemaakt in de valuta waarin de Verzekerde Vorderingen moeten worden betaald.

- b. Bijkomende kosten.

Als bijkomende kosten worden in de schadeberekening in aanmerking genomen incassokosten en andere kosten, gemaakt ter beperking en/of voorkoming van schade, mits gemaakt met schriftelijke goedkeuring of op aanwijzing van Verzekeraar.

c. Opbrengsten.

Als opbrengsten worden in aanmerking genomen:

- van of namens Debitteur Ontvangen Betalingen. Deze worden ook in aanmerking genomen, indien zij aan Debitteur zijn teruggegeven;
- creditnota's ten name van Debitteur of een garant;
- verrekeningen tussen Verzekerde en Debitteur of een garant;
- opbrengst bij wederverkoop van teruggenomen goederen die eerder aan Debitteur waren geleverd;
- door Verzekerde ontvangen subsidies;
- opbrengst uit realisering van zekerheden of verzekeringspenningen;
- kortingen en compensaties waartoe Debitteur of een garant gerechtigd is;
- uitgaven die Verzekerde heeft bespaard door het niet ontvangen van haar Verzekerde Vorderingen bijv. agentenprovisie;
- uitgaven (betalingen aan tussenpersonen daaronder begrepen) die van schadevergoeding onder deze polis afhankelijk zijn gesteld;

voorzover deze opbrengsten kunnen worden geacht betrekking te hebben op het geleverde deel van de goederen en/of diensten.

Artikel 14.

Opbrengsten na schadevergoeding

Al hetgeen Verzekeraar in euro's in de Eurozone ontvangt uit hoofde van de rechten en zekerheden die Verzekerde aan Verzekeraar heeft overgedragen, wordt na aftrek van gemaakte kosten, tussen Verzekerde en Verzekeraar verdeeld naar rato van ieders aandeel in de schade zoals blijkt uit de schadeberekening. Het uiteindelijke aandeel van Verzekeraar zal echter niet groter zijn dan het totale bedrag van alle onder de polis betaalde schadevergoedingen, verhoogd met eventueel door Debitteur betaalde, aan de schadevergoeding toe te rekenen rente.

Hoofdstuk V. Diverse bepalingen

Artikel 15.

Omrekeningskoersen

- a. Omrekening van vreemde valuta geschiedt tegen de door de Europese Centrale Bank opgegeven informatieve koers op de datum waarop de toe te passen koers moet gelden. Voor valuta's waarvoor geen informatieve koers wordt opgegeven, geldt de door De Nederlandsche Bank N.V. aan Verzekeraar opgegeven - op basis van marktnoteringen berekende - koers.
- b. Voor het berekenen van premie geldt de koers op de datum van het in werking treden van de Overeenkomst.
- c. Voor het omrekenen van de bijkomende kosten als omschreven in Artikel 13b geldt de koers op de datum waarop de kosten zijn gemaakt.
- d. Voor het berekenen van schade geldt de koers die van kracht is op de vervaldag van de desbetreffende Verzekerde Vorderingen doch geen hogere koers dan die van kracht is op de datum van het in werking treden van de Overeenkomst.

Artikel 16.
Consolidatieregeling

Indien tussen Nederland en het land van Debitur een regeling getroffen wordt voor de afwikkeling van schulden - waaronder begrepen uitstel van betaling en/of kwijtschelding - die van toepassing is op de Overeenkomst, is Verzekerde verplicht de gevolgen daarvan te aanvaarden.

Dit houdt in,

- dat Verzekerde op verzoek van Verzekeraar medewerking verleent aan de uitvoering van de consolidatieregeling;
- dat de rechten van Verzekerde onder de polis geen wijziging ondergaan.

Artikel 17.
Overdracht of bezwaring van rechten uit de polis

Verzekerde is gerechtigd haar uit de verzekering voortvloeiende rechten aan een derde te verpanden of over te dragen, voorzover schriftelijke kennisgeving aan Verzekeraar van deze verpanding of overdracht heeft plaatsgevonden.

Artikel 18.
Overgang van het verzekerde belang

Overgang van het verzekerde belang heeft niet tot gevolg, dat de verzekering ten voordele van de nieuwe belanghebbende doorloopt, tenzij Verzekeraar zich hiermede schriftelijk akkoord heeft verklaard.

Artikel 19.
Omvang aansprakelijkheid Verzekeraar

Voor Verzekeraar is alleen bindend hetgeen schriftelijk in de polis of in aanhangsels bij de polis is bevestigd. Door berekening of inontvangstneming van premie wordt de omvang van de aansprakelijkheid van Atradius nimmer gewijzigd.

Artikel 20.
Communicatie

Communicatie met betrekking tot onderhavige verzekeringsovereenkomst, inclusief kennisgeving aan Verzekeraar, waartoe Verzekerde op grond van de voorwaarden mocht zijn gehouden, zal via Atradius dienen te verlopen. Alle handelingen van Atradius, waaronder - maar niet beperkt tot - aanwijzingen en financiële handelingen, zullen gelden als handelingen van Verzekeraar.

Artikel 21.
Toepasselijk recht en jurisdictie

Op de verzekeringsovereenkomst is Nederlands recht van toepassing en is de rechtbank in Amsterdam in eerste instantie de bevoegde rechter. In alle geschillen dienen dagvaardingen en eventuele andere geding inleidende stukken bij uitsluiting op naam van en aan het adres van Atradius te worden uitgebracht. Atradius zal op last en voor rekening van Verzekeraar, in eigen naam optreden als formele procespartij. Verzekeraar zal onverkort gebonden zijn aan tegen Atradius gewezen uitspraken.



Atradius

David Ricardostraat 1, 1066 JS Amsterdam.

Postbus 8982,

1006 JD Amsterdam, Nederland.

Tel. 020 553 9111, Fax 020 553 2811,

www.atradius.nl

Handelsregister Amsterdam 33226495

Geregistreerd:

Atradius Dutch State Business NV